

Der Senator für Kinder und Bildung
Rembertiring 8-12 · 28195 Bremen

Auskunft erteilt:
Kita-Hotline (Elternservice)

Tel. 0421 361 - 92000

روشن است
والدین/سرپرستان

Mo & Do: 09:00 - 11:00

Di & Mi: 13:30 – 15:30

E-Mail:
elternservice@bildung.bremen.de

Bremen

نکته مهم:

این یک ترجمه است.

شما نامه رسمی به زبان آلمانی را از طریق پست دریافت کرده اید.

این ترجمه به درک بهتر کمک می کند.

نام فرزند شما و نام سه مرکز مراقبت روزانه فقط در حرف آلمانی ظاهر خواهد شد.

تنها نامه آلمانی به طور رسمی و قانونی معتبر است.

فرزند شما نیاز به کمک در یادگیری زبان آلمانی دارد و در یک مرکز مراقبت روزانه جا می گیرد

والدین عزیز،

انتظار می رود فرزند شما سال آینده مدرسه را آغاز کند. برای اینکه کودک به خوبی یاد بگیرد، مهم است که آلمانی را به خوبی صحبت و بفهمد.

به همین دلیل فرزندان آزمون زبان PRIMO را داد.

این آزمون زبان برای بررسی اینکه آیا کودک به اندازه کافی آلمانی را صحبت و می فهمد تا برای مدرسه آماده باشد، استفاده می شود.

فرزند شما در این آزمون نمره کافی نگرفته است. پس فرزندان نیاز به کمک در یادگیری زبان آلمانی دارد.

این برای فرزند شما چه معنایی دارد؟

فرزند شما اکنون باید به یک مرکز مراقبت روزانه برود. در آنجا فرزندان در یادگیری زبان آلمانی حمایت خواهد شد. این به فرزندان اجازه می دهد تا برای مدرسه به خوبی آماده شود.

یادداشت

ما فرزند شما را در سه مرکز مراقبت روزانه در منطقه شما ثبت کرده ایم. شما می توانید این سه مرکز مراقبت روزانه را با حروف برجسته روی کاغذ پیدا کنید.

مراکز مهدکودک با شما تماس خواهند گرفت. شما باید قراردادی را برای فرزندان در یک مرکز نگهداری امضا کنید.

آیا فرزند شما قبلاً مهدکودک دارد؟

اگر فرزندان قبلاً به مهدکودک می رود، لطفاً به من اطلاع دهید. یک ایمیل بنویسید به: elternservice@bildung.bremen.de

یا تماس بگیرید: **0421 361 92000**

اطلاعات بیشتر:

رفتن به مرکز مراقبت روزانه هزینه ای ندارد. اما اگر فرزندان ۵ ساعت یا بیشتر در مهدکودک بمانند، ناهار را آنجا دریافت خواهد کرد. هزینه ناهار ماهانه ۴۷ یورو است.

با احترام

این اطلاعیه به طور خودکار ایجاد شده و بنابراین امضا ندارد.